

BUREAUX ET REDACTION
9334 Avenue Jasper Est,
EDMONTON.
Ce Journal est publié tous les jours par la
"Compagnie de Publication du Courrier de
l'Ouest, Ltée."
Abonnement annuel: \$1.00
CANADA 50
ETATS-UNIS 10
EUROPE

LE COURRIER DE L'OUEST

TARIF DE LA PUBLICITE
Toutes les communications concernant la
publicité et la rédaction doivent être adressées
BOITE POSTALE 98. TELEPHONE 1672
EDMONTON.
Les taux d'insertion d'annonces sont en-
voyés sur demande.

NUMERO 50.

EDMONTON, JEUDI, 8 OCTOBRE 1914.

FONDE EN 1905.

Un danger pour les jeunes gens de l'Ouest

"Combien, parmi vos lecteurs d'Edmonton, en est-il qui savent que notre ville, à l'exemple des grandes cités de l'Est, possède une Ecole Technique du soir, où, GRATUITEMENT, il est possible à tous d'acquérir les connaissances pratiques et techniques suffisantes pour devenir:

Imprimeur, Ebéniste,
Mécanicien, Charpentier,
Electricien, Dessinateur,
Forgeron, Chimiste,
Tourneur sur bois, Prospecteur, etc., etc.?

Telle est la question que nous posait la semaine dernière un de nos concitoyens bien connus; comme nous hésitions avant de répondre, notre interlocuteur ajouta: "Ils doivent être bien peu nombreux, car comment expliquer autrement l'absence totale de Canadiens français parmi les trois cents élèves qui, l'an dernier, suivirent les cours du soir de cette école; il est impossible, en effet, que, connaissant l'existence de cette école industrielle GRATUITE, nos jeunes gens de langue française fassent preuve d'une indifférence aussi absolue à son égard. Je suis certain que parmi eux il en est un certain nombre qui ne connaissent pas de métier, quant aux autres ils ne pourraient que gagner à parfaire leurs connaissances, car un métier ne se sait jamais à fond.

"En suivant ces cours nos compatriotes augmenteraient leur valeur individuelle et ils en retireraient des avantages matériels immédiats; mais surtout ils rendraient à leur nationalité un service appréciable en contribuant ainsi à détruire la légende qui nous montre atteints d'une indifférence mornes lorsqu'il s'agit de prendre part à une manifestation quelconque de la vie sociale dans l'Ouest."

Nous nous faisons un véritable devoir de reproduire ici ces excellentes réflexions, en leur donnant la plus large publicité, car leur portée nous semble dépasser de beaucoup celle d'un fait purement local.

Nous sommes certains que ce qui s'applique à l'Ecole Technique d'Edmonton peut s'appliquer exactement aux écoles du genre des autres villes de l'Ouest.

Il est grand temps de réagir contre cette indifférence inadmissible des nôtres à profiter des avantages que les autres saisissent avec tant d'empressement.

L'Ecole Technique d'Edmonton comptait l'an dernier, au nombre de ses élèves, non les moins assidus, des Allemands, quelques Autrichiens et même un Japonais, sans parler d'une majorité écrasante formée de citoyens des Etats-Unis.

Il est urgent de faire comprendre à nos jeunes compatriotes de l'Ouest que le véritable avenir dans ce pays appartient à ceux qui, par leurs connaissances techniques, forment l'élite du peuple industriel.

La Guerre et nos Cultivateurs

L'une des conséquences économiques de la guerre européenne a été de provoquer une demande illimitée des produits agricoles du Canada, et plus particulièrement de notre blé, dont les prix atteignent actuellement un chiffre très élevé.

Tout fait prévoir que ces prix se maintiendront pendant de longs mois, si même ils n'augmentent pas davantage, ce qui est fort possible.

Dès à présent, en effet, on peut prévoir que la récolte, l'an prochain, sera infime en Europe.

En admettant que la guerre prenne fin au printemps, les soldats ne seront pas renvoyés dans leurs foyers immédiatement, la déclaration de l'armistice ne peut suffire pour cela; il est nécessaire d'attendre la signature de la paix qui exige parfois de longues semaines de pourparlers; d'où il résulte que les laboureurs ne pourront retourner à leurs charrues à temps pour préparer la récolte de 1915.

Puis on ne doit pas oublier que des étendues immenses de terrain seront dévastées et qu'en Europe la plus grande partie des semences de blé se font en automne.

Malgré les approvisionnements considérables dont disposaient les nations européennes, avant la déclaration de la guerre, celles-ci éprouvent déjà le besoin de recourir à l'Amérique pour se fournir en farine, quelle sera donc la demande l'an prochain!

Nos cultivateurs de l'Ouest peuvent tirer des avantages immenses de cette situation: il suffit qu'ils emploient tout le temps dont ils pourront disposer à défricher le plus de terrain possible; chaque cultivateur devrait prendre la résolution d'avoir l'an prochain une surface en culture double de celle de cette année.

Rien n'est plus facile pour eux que de se procurer à bon marché une main-d'œuvre pour laquelle les villes n'offrent momentanément plus d'emploi.

Ce qui est vrai pour la culture s'applique également aux animaux. Les prix déjà enviables payés pour les bœufs et les porcs augmentent encore, les fermiers ont donc tout avantage à accroître leurs troupeaux, sans se laisser tenter par les prix actuels.

Cette situation, si pleine de promesses pour nos cultivateurs de l'Ouest, n'est pas seulement momentanée, elle est définitive.

La Grande-Bretagne achète chaque année, 80,013,879 minots de blé aux Etats-Unis, et 28,055,400 minots de blé à la République Argentine, sans compter les cent millions de minots qu'elle importe du Canada, de l'Australie et des Indes.

Il est aisé de prévoir que grâce au resserrement des liens de l'Empire provoqué par la guerre actuelle, la Grande-Bretagne importera surtout, dorénavant, les produits des jeunes nations britanniques; c'est donc la fortune pour un pays jeune et plein de ressources tel que le nôtre. Mais surtout ce sont les cultivateurs qui récolteront les plus beaux profits.

Qu'ils se mettent donc immédiatement à l'œuvre avec courage et sèment avec confiance.

La Bataille de l'Aisne

Cette bataille gigantesque dure depuis plus de vingt jours et les communiqués officiels ne laissent passer aucune information de nature à faire prévoir sa fin prochaine.

Depuis le début cependant un changement notable s'est produit dans la situation des armées en présence. Après avoir pendant de longs jours, avec une persistance admirable, tenté des attaques de front, l'état-major français s'est bientôt rendu compte que la solidité des positions allemandes rendait ces attaques beaucoup trop meurtrières pour les alliés sans que celles-ci produisent de résultats décisifs.

C'est alors qu'a commencé le débordement à l'est des positions allemandes par les troupes franco-anglaises qui, dépassant la droite de Von Kluck arrêtée aux environs de Noyon, ont remonté vers le nord afin d'attaquer par le flanc.

De sorte que, aujourd'hui, la ligne de bataille qui était d'abord à peu près exactement de l'est à l'ouest, forme à partir du confluent de l'Aisne et de l'Oise, un angle droit remontant au nord, vers la frontière de la Belgique.

L'armée de l'extrême gauche française, commandée par le général d'Amade, trouve devant elle, au fur et à mesure qu'elle remonte vers le nord, de nouvelles troupes allemandes qui retardent sa marche.

Cette armée est composée de troupes comparativement fraîches, et elle progresse tout de même. Continuellement renforcée, d'ailleurs, par de nouvelles divisions qui lui arrivent de l'ouest de la France, elle arrivera nécessairement à dépasser les lignes allemandes; et, ce jour-là, la bataille de l'Aisne se sera terminée par une grande victoire française.

Les armées de l'aile gauche allemande seront séparées par cette armée française de leur base de ravitaillement qui est actuellement Mons, en Belgique, et il leur faudra retraiter en toute hâte vers le nord-est, pour conserver leur seconde ligne de communication par Givet, Namur et la vallée de la Meuse jusqu'à Liège.

Le centre allemand devra pivoter, également, pour ne pas perdre contact avec l'aile droite, et l'aile gauche allemande, celle qui attaque Verdun, sera aussi forcée de reculer.

Le million d'hommes que l'état-major général allemand aura à faire revenir en arrière sur de nouvelles lignes — que l'on prépare déjà — sera considérablement gêné par le rétrécissement du terrain qui lui restera pour manœuvrer. Outre la troupe de Givet, il n'aura derrière lui que la région accidentée et boisée des Ardennes, région difficilement praticable pour l'artillerie.

Et quoiqu'il soit possible qu'une quatrième bataille soit livrée sur la frontière de la Belgique, de Mons aux Ardennes, à peu près sur l'emplacement de la première grande bataille de la campagne, il est aussi dans l'ordre des choses possibles que la retraite allemande se fasse tout d'un coup jusqu'au Rhin, c'est-à-dire jusque sur le territoire allemand.

LE CONGRES INTERNATIONAL D'AGRICULTURE A CALGARY

Plusieurs centaines de délégués sont présents

Calgary, 5 — Le Congrès International d'Agriculture a été ouvert par le Lieutenant-Gouverneur d'Alberta, en présence d'une affluente considérable de délégués venus de divers pays.

Le premier ministre d'Alberta, l'hon. A. L. Sifton et l'hon. Duncan Marshall, ministre de l'Agriculture, ont pris la parole au cours de la séance d'ouverture.

Ce Congrès durera pendant plusieurs jours; déjà d'intéressantes suggestions ont été faites, notamment celles tendant à procurer aux femmes le droit de prendre un homestead, et à encourager "le retour, en masse à la terre."

OUVERTURE DE LA SESSION PROVINCIALE

La deuxième session du Troisième Parlement d'Alberta a été ouverte mercredi, à trois heures de l'après-midi à Edmonton.

Nous donnerons dans notre prochain numéro le compte rendu de cette séance d'ouverture de notre parlement provincial.

LA GRANDE BATAILLE CONTINUE

Paris, 7 — Les communiqués officiels français ne donnent que peu de détails sur la bataille de l'Aisne. Le combat, est particulièrement vif au nord de l'Oise. Les alliés déclarent avoir fait une avance notable au nord de Berry-au-Bac et de Noyon.

LE REGIMENT CANADIEN-FRANCAIS

Montréal, 7 — Le régiment canadien-français portera le nom de "Régiment Royal Canadien". Le Col. Gaudet sera probablement nommé au commandement du nouveau régiment.

LE BOMBARDEMENT D'ANVERS EST IMMINENT

Londres, 7 — Le gouverneur militaire d'Anvers a informé le maire de cette ville que le bombardement d'Anvers par les Allemands est imminent. Tous les habitants désirant quitter la ville sont invités à le faire immédiatement. Le gouverneur militaire ajoute que toutes les précautions ont été prises pour résister à l'assaut des Allemands.

LE GOUVERNEMENT AUTRICHIEN A PRAGUE

Rome, via Paris, 6 — Une grande sensation a été produite ici par les rapports circulant dans certains milieux officiels à l'effet que le gouvernement autrichien, dans la situation présente, supplie l'empereur François-Joseph de transporter le siège du gouvernement à Prague ou à Salzbourg. Il est certain que l'empereur n'approuve pas le projet à cause de l'effet désastreux qu'il causerait dans l'Empire.

Prague, convient bien pour une capitale provisoire, mais il faut prendre en considération l'hostilité des Bohémiens.

OFFICIERS DE RESERVE DE L'ARMEE ANGLAISE

Un bulletin supplémentaire de la Gazette Officielle du Canada contient l'avis suivant:

"Avis public est donné que les officiers de réserve de l'armée anglaise, domiciliés au Canada, sont requis de répartir immédiatement pour l'Angleterre, où des leur arrivée ils devront se présenter au War Office."

Signé, JOSEPH POPE, Sous-Secrétaire d'Etat pour les Affaires Extérieures.

MORT DE M. CHAS. H. OLIN

Nous apprenons avec regret la mort de M. Chas. H. Olin, député du comté de Waskiwia à la Chambre provinciale d'Alberta.

M. Olin est décédé à l'âge de quarante-huit ans, après une maladie d'une durée de trois semaines. M. Olin était membre du parlement provincial depuis plusieurs années, et il avait toujours été élu à de très fortes majorités sur ses concurrents. C'était un de nos députés les plus en vue.

M. Olin laisse une veuve et trois jeunes enfants; ses funérailles ont été célébrées mardi en présence d'une nombreuse assistance d'amis venus de tous les points de la province.

LE DR VALERY EST NOMME CHIRURGIEN

A l'hôpital d'Issy-les-Moulineaux

Les nombreux amis du Dr Valery apprendront avec intérêt que ce dernier vient d'être nommé chirurgien-assistant de l'hôpital militaire d'Issy-les-Moulineaux. Cet hôpital, installé dans les locaux d'un collège, contient actuellement six cents blessés.

Nous publions dans notre prochain numéro des extraits d'une lettre fort intéressante que nous a envoyée le Dr Valery, au retour d'une mission qui l'a conduit sur le champ de bataille de la Marne, avant sa nomination à l'hôpital d'Issy-les-Moulineaux.

LE GOUVERNEMENT FRANCAIS REVIENDRA A PARIS

Paris, 6 — Les journaux annoncent que le siège du gouvernement français sera ramené à Paris jeudi prochain.

MORT DU COMTE DE MUN

Paris, 6 — Le Comte Albert de Mun, député et écrivain français, est mort hier.

Depuis le début de la guerre le Comte de Mun a publié une série admirable d'articles dans le "Figaro." Le Comte de Mun était membre de l'Académie française; trois de ses fils sont sur le champ de bataille.

DU MATERIEL DE GUERRE POUR LA TURQUIE

Londres, 7 — Une dépêche de Rome mande qu'un navire allemand vient d'amener à Constantinople plusieurs canons de 16 pouces, ainsi que mille tonnes de matériel de guerre.

UN CONTINGENT CANADIEN DE 22,000 HOMMES

Sir Robert Borden annonce que ce deuxième contingent sera organisé immédiatement.

Ottawa, 7 — Sir Robert Borden a annoncé officiellement aujourd'hui que le gouvernement canadien va commencer immédiatement l'organisation d'un deuxième contingent, fort de 22,000, qui sera envoyé en Europe. Il est probable que si la guerre se prolonge le Canada envoie en tout près de 80,000 hommes.

Le transport du premier contingent canadien a nécessité l'emploi de 31 paquebots.

Le régiment canadien-français, en voie de recrutement à Montréal, fera partie du deuxième contingent.

Le deuxième contingent, au lieu d'être mobilisé dans un camp centralisé, que celui de Valenciennes, sera mobilisé dans les villes suivantes: Halifax, St-Jean, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Calgary, Edmonton et Vancouver.

L'ITALIE MAINTIENT SA NEUTRALITE

Rome, 7 — Le gouvernement italien a déclaré, qu'à moins de provocation de la part de l'Autriche, l'Italie demeurera neutre dans le conflit actuel.

NOUVELLES BREVES

Le président Poincaré, accompagné de M. Millerand, ministre de la guerre, et Deleassé, vice-président du Conseil, s'est rendu mardi sur la ligne du feu pour porter les félicitations du gouvernement aux troupes.

Le Col. Sam Hughes déclare que 44,000 Canadiens sont actuellement sous les armes; 33,000 sont partis pour l'Europe.

Des navires de guerre français ont repris le bombardement du port autrichien de Cattaro, dans l'Adriatique.

Une dépêche d'Amsterdam, reçue à Londres, mande qu'une violente canonnade a été entendue hier dans une direction ouest dans la mer du Nord.

Le ministre du Portugal à Washington a annoncé que son pays est prêt à envoyer à l'Angleterre les troupes qui lui sont nécessaires, aux termes du traité de Protection mutuelle signé entre les deux pays.

LA GUERRE Anecdotes et Traits d'Héroïsme

Le cadet s'était engagé dès le début de la guerre et avait obtenu, par faveur spéciale, de suivre son aîné au régiment. L'aîné couvrait de sa protection son cadet.

Le 21 août, dans un engagement d'avant-postes, le cadet reçoit deux balles; l'une à l'épaule droite, l'autre au bras droit. Il s'accroche à son frère.

Touche! lui crie-t-il. Et pendant que son frère lui fait un premier pansement, il lui dit, un peu pâle et se raidissant sous la douleur:

— Et moi qui ne pouvais souffrir les pruneaux à la maison...

La dans une lettre d'un soldat blessé:

"Je ne sais pas si c'est parce qu'ils ont trouvé que j'avais le nez trop long que les Allemands ont cru devoir le raccourcir par un éclat d'obus."

Les roueries allemandes

L'homme allemand s'accoutume de ce que des officiers de marine vendent leurs vaisseaux de guerre à une puissance neutre pour éviter le combat.

Si Guillaume II est obligé de rendre un jour son épée, il arrivera certainement les mains vides, en prétendant qu'il a vendu sa flamme à un brocanteur.

Amiens — A la gare. Le colonel est sur le quai avec ses hommes. Le chef vient le prévenir que le train va partir et ajoute:

— Votre compartiment est dans le wagon en tête du train.

— Mon compartiment, connais-je pas! répliqua le colonel. Ma place est au milieu de mes hommes.

Et le colonel prend place dans un de ces fourgons sur lesquels on lit: "Hommes, 38".

Paris. — C'est un tout jeune soldat: il s'est engagé au moment où les chambres disentaient la loi de trois ans. Dans le troisième combat auquel il prenait part, un éclat d'obus lui a broyé la main droite.

A l'ambulance, le major parle d'une amputation nécessaire.

— Ça ne le fait pas peur? dit-il au blessé.

Et le petit soldat lui répond: — Non... Mais comment gèrerais-je à maman?

Paris — Un des soldats blessés allemands transportés l'autre jour à l'hôpital américain avait ses poches pleines d'articles de toutes sortes qui, réunis, formaient un paquet de 45 centimètres de côté.

Parmi ces articles se trouvaient cinquante porte-monnaie, un collier de perles et un grand nombre de petits articles de bijouterie.

Les Allemands sont soignés dans une salle séparée dont les portes sont constamment gardées, de peur que quelque Turc en traitement ne les attaque.

Bordeaux — Un soldat appartenant au second régiment d'infanterie coloniale a été opéré d'une horrible blessure dans la cuisse, occasionnée par une balle explosive. Le trou fait par la balle était net et étroit alors qu'à l'endroit où était sorti la balle elle était large de plusieurs centimètres. Les chairs intermédiaires, étaient déchirées, et les tissus entièrement détruits.

Comme le chirurgien procédait à l'opération, le blessé s'écria: "Dire que j'ai servi deux ans au Maroc, sans recevoir la moindre égratignure, et voilà comment j'ai traité ces gredins d'Allemands!"

Les chirurgiens ont déclaré qu'aucune des armes employées par les armées européennes, n'aurait pu occasionner une semblable blessure, et que certainement elle n'avait pas été produite par les éclats d'un shrapnel.

Récit de blessé
Un officier de l'armée d'Afrique, blessé à Charleroi, a raconté à un de nos confrères comment les turcs s'y sont battus. Après avoir, à diverses reprises, occupé, puis abandonné la ville, il fallut liquider la situation et l'on décida d'avoir recours aux tirailleurs. Voici ce que dit à ce sujet, l'officier en question:

— "Faites donner les turcs!" cria notre colonel!

"L'avalanche commença et ce fut la ruée folle à quinze cents mètres de distance. La garde prussienne s'étendait sur un front d'un kilomètre. Tout à coup, à l'ordre d'un petit bois qui masquait les compagnies de mitrailleurs, la fusillade éclata. Les balles fauchaient nos rangs; mais sous le feu, au pas de course, les turcs et les zouaves n'en continuèrent pas moins à charger aux accents de la "Marseillaise."

"A quelques mètres des géants de la garde, la mitraille cessa de nous balayer et la lutte commença, terrible, acharnée, à la baïonnette. On se battait à coups de crosse de fusil et de revolver. Mes hommes se précipitaient sur les adversaires et, dans leur rage folle, leur arrachaient le nez avec leurs dents.

"Quelle ruée effroyable! Devant les turcs, les colosses de Guillaume n'étaient plus que des petits enfants! Ils tombaient comme des mouches. Le sang délaboussait de toutes parts. Pour mon compte je crois bien en avoir massacré une centaine à coups de revolver. Les malheureux s'enfuyaient éperdus, abandonnant leurs armes.

"Tout près de Charleroi, ce fut autre chose. Nos ennemis installèrent une batterie de mitrailleuse dans le clocher d'une église et hissèrent ensuite le drapeau blanc de la Croix Rouge. Lorsque nos troupes arrivèrent, sans méfiance à proximité du lieu saint, les bandits commencèrent à tourner la manivelle et la mort s'abattit sur nous. Voilà comment ils font la guerre!"

L'héroïsme des Zouaves

Paris — C'était encore le tour des alliés, hier, de soutenir l'assaut de l'ennemi, sur le front de bataille de la France du Nord, et ils firent encore de nombreux prisonniers.

Le peu de suite qu'on remarque dans les mouvements des Allemands et la vigilance des censeurs qui empêchent aucun renseignement précis d'être publié, rendent très difficile de hasarder une prédiction sur le résultat. On peut assurer cependant d'une manière générale que les Allemands ont complètement échoué dans leur intention de percer la ligne franco-anglaise en un point.

Dans ces derniers combats les Zouaves se sont particulièrement couverts de gloire. On raconte qu'à un moment, étant obligés de céder à la pression de forces innombrables, ils avaient laissé 8 canons de 3 pouces aux mains de l'ennemi. Cela ne pouvait être enduré par les Zouaves et ils sollicitèrent d'aller les reprendre.

Les canons sont repris

Sur l'autorisation du général les clairons sonnèrent la charge et les Zouaves bondirent en avant, sans arrêt, sans même tourner la tête, chantant et criant jusqu'à ce qu'ils fussent dans les lignes ennemies, malgré un feu d'artillerie et des salves d'infanterie incessants.

Perdus dans cette masse d'Allemands on les croyait finis, dans la lutte corps à corps qui s'engagea autour des tranchées ennemies, mais non, quelques minutes après on vit repaître les Zouaves traînant les canons français, qui dès qu'ils furent dans la position française furent pointés sur les positions allemandes pour venger les braves Zouaves qui étaient tombés en allant les reprendre.

CARTES D'AFFAIRES

FEUILLETON DU COURRIER DE L'OUEST
ROMAN D'AMES

CARTES D'AFFAIRES

AVOCATS ET NOTAIRES

Hon. Wilfrid Garlépy, C.R., Louis Madore, B.C.L.
G. Gillespie DunlopGariépy, Madore
& Dunlop

AVOCATS ET NOTAIRES

155, AVENUE JASPER EST,
Edmonton, Alta.

L. A. GIROUX

de la société légale

BISHOP, PRATT & GIROUX
Avocats et NotairesBureau: Edifice de la Banque
Molson

PRET D'ARGENT

Phone 4131, EDMONTON, ALTA.

CORMACK & MACKIE

AVOCATS ET NOTAIRES

ON PARLE LE FRANÇAIS.
McDougal Court, Boîte P. 1529
Edmonton, Alta.

GRAVEL & GRAVEL

AVOCATS ET NOTAIRES

MOOSE JAW, SASK., GRAVELBOURG, SASK.

EDWARD BRICE

AVOCAT ET NOTAIRE

ARGENT A PRETER

Bâtisse Larue et Picard,
248, Ave Jasper, Edmonton, Alta.

Edwards, Dubuc & Pelton

Avocats et Notaires

Norwood Bldg. 113 Jasper Est
Edmonton, Alta.

Frank W. Russell, L.L.M.

Avocat et Avoué

Successeur de Russell & Russell
6-4-1f Végreville, Alberta.

F. A. MORRISON, L.L.B.

E. D. J. CROMP

MORRISON & CROMP

Avocats et Notaires

ARGENT A PRETER

6-4-1f Végreville, Alberta.

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr. W. HAROLD BROWN

SPECIALISTE POUR LES YEUX, LES

OREILLES, LE NEZ ET LA GORGE.

Bureaux :

Edifice de la Banque de l'Améri-

que du Nord, 2ème Etage

Heures de consultation: 9 heures a.m. à 12.30

p.m.; 1.50 heures p.m. à 5 heures p.m.

Examens de la vue pour choix de

lunettes

Dr. G. J. HOPE

DENTISTE

Téléphone 5285

Heures de consultation: 9 h. 30 à 12 h. 30

a.m. — 2 h. à 1 h. p.m.

OS, C. P. R. Bldg., 145 Jasper Est

Edmonton, Alta.

ON PARLE FRANÇAIS.

MADAME MEADOWS

SPECIALISTE POUR LA VUE

131 AVENUE JASPER OUEST

Chambre 4, - 2e étage

PHONE 5687 EDMONTON

Heures d'office: 9 h. à 6 h.

Samedi soir de 7 h. à 9 h.

TELEPHONE 4547

Dr. J. H. LAMARRE

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de Bureau: 9 à 12, 2 à 6, 8 à 9.

ALLAN BLOC, NARAYO AVE, Edmonton, Alta.

Sondage, Extraction des dents sans douleur

à la stovaine. 13-6-1f

ARCHITECTES-ARPENTRES

H. MILTON MARTIN

Courtier d'Immobilier et d'Assu-

rances,

AGENT FINANCIER

EDIFICE TEGLER

Chambres 729 et 730.

Edmonton, Alta., Canada

Téléphone 4344 — Boîte P. 998

Téléphone 4845

SMITH & KEITH

Arpentiers et Ingénieurs

Bureaux: 555 Première Rue, Ed-

monton et Peace River

Crossing.

IMMEUBLES

LARUE & PICARD

Ont maintenant leur bureau à

CHAMBRE No. 4

No. 248, Avenue Jasper

TELEPHONES:

OFFICE 1816

RESIDENCE 1798

EMPRUNTS DEMANDES

Nous avons de bons contrats de

vente et hypothèques de choix à

vendre.

Venez nous voir si vous avez

de l'argent à placer sur des ga-

ranties de premier ordre.

J. L. ELAM

705 Edifice Tegner. Phone 6228

Edmonton, Alta.

LEO SAVARD

COURTIER EN IMMEUBLES

Propriétés de ville. Terres en culture.

Spécialité:

"CANADA'S GREATEST PLEASURE RESORT"

Sulte 828 - Tegner Bldg.

Edmonton, Alta.

Phone 2131. 5-14-1f P.O. Box 1503

AGENCES IMPERIALES

Hon. P. E. LESSARD. A. BOILEAU

222 JASPER EST. TEL. 4322

PRETS D'ARGENT

ASSURANCES, IMMEUBLES.

COMPAGNIES DE MESSAGERIES

TELEPHONE 2555

CAPITAL CITY TAXI, LTD.

Service de Taxi automobiles, Limousines var-

tes et confortables

Tarifs spéciaux pour longs voyages et location à

la journée.

STATION: COIN JASPER ET PREMIERE.

EDMONTON.

DIVERS

McCOPPEN & LAMBERT

LIMITED

Entrepreneurs de Pompes Funé-

bres.

Tél.: Bureaux 4515; Ecuries 1505

Cinqième rue et Ave Jasper

5-28-1f Edmonton, Alta.

THE

CONNELLY - McKINLEY

COMPANY, LIMITED

Embaumeurs et Entrepreneurs de

pompes Funébres.

CHAPELLE PRIVEE ET AMBULANCE.

136 rue Rios. Téléphone 1525

BIJOUTIER

Une Montre Propre

Signifie la régularité assurée de

sa marche. La saleté détruit tous

les mécanismes et n'épargne

pas votre montre. Voyez-nous si

vous désirez un travail satisfai-

sant.

H. B. KLINE

Horloger expert et bijoutier

Emission de licences de mariage.

Coin des Ave Jasper et Queens.

MAGASINS

The Edmonton Sporting

Goods Co.

SIMPSON & HUNTER.

Armes munitions et articles de

sport, fusils réparés. Les com-

mandes venant de la campagne

reçoivent une attention spéciale.

233, Ave. Jasper E. — Edmonton

BARBIER

Coupe de Cheveux et Rasage selon

les prescriptions sanitaires

HUB BARBER SHOP

10163 Première Rue

8-6-1f Edmonton.

SALON DE BARBIER

Hôtel Pallister

CALGARY, ALBERTA

Ce salon de barbière, sous la di-

rection de

M. GOULET

est l'établissement le plus moder-

ne du genre dans l'Ouest. Instal-

lation luxueuse; aucun des outils

n'est exposé à l'air, tous sont

enfermés dans des enveloppes

stérilisatrices.

Les bains sont somptueux. Prix

très modérés, pas plus élevés

qu'ailleurs, mais plus de confort.

8-27-1f

Suite

Des indications aussi vagues

n'eussent pu, à elles seules,

éclairer Guillemette; mais elle se

souvint d'un mot échappé au doc-

teur: "Il a plaidé pour moi une

cause que je croyais bien per-

due!" Et elle comprit, comme à la

lueur d'un éclair, le rôle joué par

Hervé Le Tiennec près de Marcel

Gerbelin.

On arrivait en face de la villa

des Peupliers. Les poignées de

main accompagnèrent les "au re-

voir"; pendant que Renée passait

de bras en bras, comme une pou-

pée, M. Le Tiennec s'approcha de

Guillemette et lui dit à mi-voix:

—Avez-vous remarqué Stani

dans l'atelier, tantôt?

Il lui parlait comme s'il l'avait

toujours connue; d'où venait donc

au frère et à la sœur, cette extra-

ordinaire simplicité?

Mlle de Vénigian se retourna

dans l'ouverture de la grille; très

haut, sur sa tête, les peupliers

s'effilaient et chantaient dans le

bleu.

—Il était littéralement en ex-

tase devant les tableaux de Valo-

ré, continua le jeune avocat.

—Non, murmura Guillemette, je

n'ai pas vu.

Sans le vouloir, elle attachait

sur son cousin un regard qui

changeait extrêmement sa phy-

sionomie ferme et fière... un re-

gard questionneur, eût-on dit.

Oui, du fond de l'âme montaient

des questions que les lèvres n'au-

raient pas su formuler. Cet hom-

me dont le caractère lui inspirait

une confiance instinctive, ce pa-

rent en qui elle pressentait déjà

un ami sincère s'étonnait surtout;

et pouvait-il en être autrement?

Il ne pensait, n'agissait que pour

Dieu; elle pratiquait la religion

sans y mettre son cœur. Il pas-

sait sa vie à se dévouer sans me-

sure, à s'oublier lui-même; elle

était une créature très humaine,

en qui les aspirations idéales lut-

taient désespérément contre la

passion du bonheur humain.

Mlle Le Tiennec froissait, des

doigts, les langes de quelques flou-

rettes enlevés à sa ceinture; de

petits liserons de faïence, au ca-

lécot rosé, à l'odeur d'amande, et

Marcel Gerbelin la regardait.

Guillemette fut frappée du ca-

chet presque douloureux de ce

visage contrastant avec le visage

rayonnant d'Hervé; l'étudiant en

médecine, plus jeune que l'avo-

cal, semblait être de beaucoup son

ainé... L'un avait toujours mar-

ché dans la voie droite et haute;

en pleine possession de son âme;

l'autre avait du lutter rudement

pour se reconquérir.

Mlle de Vénigian avait disparu

avec ses neveux; Jeanne et son

frère s'éloignaient. Les liserons

étaient restés sur le mur d'appui;

Marcel, au passage, étendit fur-

tivement la main, comme pour

s'emparer des fleurs qui avaient

reposé sur un cœur angélique;

puis, d'un brusque mouvement, il

se détourna sans les avoir tou-

chées et poursuivit son chemin.

Pendant toute la journée du

lendemain, une pensée obséda

Mlle de Vénigian... une pensée

qui flottait dans son esprit depuis

la visite d'Adalbert, et qui se pré-

cisait de plus en plus à mesure

que les semaines s'écoulaient

sans apporter aucune nouvelle du

château.

—Si j'allais là-bas, songait-elle,

ce serait le meilleur moyen

de savoir à quoi m'en tenir.

Le soir, sa résolution était pri-

se, et, dès le matin du jour sui-

vant, elle partit.

Les enfants, accompagnés de

l'institutrice, allèrent conduire

leur tante à la gare de Trécarol.

Le temps était sombre, menaçant,

l'atmosphère lourde. Au moment

où la locomotive stoppait, Renée

retint Mlle de Vénigian par la ju-

pe en criant:

—Tante, embrassez papa! Di-

tes-lui que j'ai été sage hier et

avant-hier.

Guillemette se retourna vers

son neveu.

—Et toi, Stani? Que faut-il

dire de la part à ton père?

Il recula, le visage plus farou-

che que jamais.

—Stani, c'est mal de ne pas ré-

pondre. Que faut-il lui dire de ta

part?

—Rien.

Elle pâlit un peu: une idée sou-

daine, qu'elle jugeait folle, venait

de la saisir. Mais un coup de sif-

flet retentit; Guillemette se diri-

gea vers l'unique compartiment

de premières intercalé dans la

courte file du train. N'ayant, à la

villa, que le personnel strictement

indispensable au service, elle n'a-

vait pu se faire accompagner, ce

qui, du reste, ne lui plaisait guè-

re. Il était près de deux heures

quand elle descendit devant la

gare la plus proche de Vénigian.

C'était en pleine campagne, et il

lui restait encore deux kilomètres

à



ARTICLES DE FANTAISIE À PRIX TRÈS RÉDUITS

Boutons-perles romains, en rose, bleu, cerise, bleu royal, vert et tango; convenant admirablement pour les robes de soirées. La douzaine 15c
 Porte-manteaux, en fil de fer, très solides, chaque . . . 5c
 6 pour 25c
 Anneaux pour travaux de fantaisie, petits, moyens et grands. La douzaine 5c, 7c et 10c
 Galon, très joli, pour garniture de robes pour enfants, 4 et 6 verges à la pièce. La pièce 10c et 12 1-2c
 Rubans pour ceintures de robes, en noir et blanc, 1 1-2 à 3 verges de large. La verge 5c à 10c
 Très large galon pour ceinture en noir et blanc, de 3 à 6 verges de large. La verge 15c à 25c
 Élastique pour chapeaux, confection anglaise, soie, 6 cordes, en blanc et noir. 2 verges 5c
 Élastique pour jarretières, très bon tissu anglais, 3-4 verges de large, en blanc ou noir. La verge 8c

THE HUDSON'S BAY CO.

Les plus grands magasins d'Edmonton
 AVENUE JASPER ET TROISIÈME RUE, Edmonton, Alta.

EXCURSIONS EN EUROPE

Départs du 7 Nov. au 31 Déc. 1914 pour
 L'ANGLETERRE, L'IRLANDE, L'ÉCOSSE
 Et tous les autres points européens

Faculté d'extension de validité et d'arrêts en route.
 Prix très réduits pour les billets aller et retour, via tous les ports de l'Atlantique, par toutes les lignes de navigation, y compris celle du Grand Tronc Pacifique Ry.

Reservez vos cabines dès maintenant.
 Pour plus amples renseignements s'adresser à J. F. PHILP, C. P. A., 153 Jasper E., Tél. 4057, ou à la Cie Tipton Investment, agents, 24 Avenue Whyte, Edmonton-Sud, Tél. 3011.

San Francisco 1915
San Diego ::

Demandez-nous des renseignements détaillés sur les deux grandes expositions universelles de 1915: EXPOSITION PANAMA-PACIFIQUE A SAN FRANCISCO et EXPOSITION PANAMA-CALIFORNIE A SAN DIEGO. Demandez les brochures illustrées gratuites.

Canada's Touring Co., LIMITED

528-29-30 EDIFICE TEGLER, EDMONTON, ALTA

WESTERN UNION COAL CO.

Marchands de charbon de première qualité
 GROS ET DETAIL
 SERVICE PROMPT. SATISFACTION GARANTIE.
 TELEPHONE 4777
 Nouveau No 10121A 101ème Rue
 Ancien No 615 Première Rue
 EDMONTON, ALTA

TELEPHONE 1747

JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers Experts.

235 AVE JASPER E. EDMONTON, ALTA.
 Nous émettons des Licences de Mariages. La plus ancienne maison d'Alberta.

MACHINE A BATTRE, COMPLETE

\$652.00
 Consistent en: un moteur à gazoline de 8 chevaux, une batteuse Desjardins avec monte-paille de 16", élévateurs à grain et à revants, courroies, etc. Peuvent être montés sur un seul wagon. Capacité, 400 à 1,000 minots sués.
 vant les conditions du grain. Machines et réparations en magasin à Camrose, Alta. Installations plus petites de \$420.00 à \$652.00 Moteur et Séparateur. Demandez notre catalogue gratis et nos conditions de paiement. FRANCHOUX & FRERE, Camrose, Alta, ou à notre bureau d'Edmonton, 431 Queens Ave. Agents gds. 90-7-7F néraux pour la Cie Desjardins pour l'Alberta.

COIN FEMININ

LES FILS DES HUNS

Ce sont bien eux toujours, avec leurs mains avares,
 Leurs yeux rusés, leurs instruments de feu,
 Toujours des ravageurs farouches, des barbares,
 Frappant partout gens et choses de Dieu.

Strasbourg a beau crier: "Laissez sortir les femmes,
 Les petits coeurs, les vieux au corps ployé,
 Tout ce qui ne peut pas vous renvoyer vos flammes!"
 Ils restent sourds, sans honte, sans pitié.

Un saint évêque dit: "Épargnez les malades,
 Les murs gardiens des merveilles de l'art,
 Ma vieille cathédrale aux sublimes arcades,
 Et dont la flèche émeut tant le regard!"

Et le cruel Werder répond à sa demande
 Ces mots affreux: "Point, c'est la terre
 Que j'espère bientôt que le soldat se rende
 Et sous mes pieds abaisse sa valeur!"

Et le mortier reprend sa manœuvre infernale,
 La bombe en feu plane sur les débris,
 Et tout, bibliothèque, hospice, cathédrale,
 Jette le sol de chauds et noirs débris.

Le sang coule à torrent, et si la noble place
 N'est secourue, hélas! c'est un tombeau
 Autour duquel longtemps les filles de l'Alsace
 Des gens du Nord maudiront le fléau.

Horreur! et voilà bien des siècles qu'on dépense
 Esprit et coeur pour en arriver là,
 Pour voir recommencer avec plus de science
 L'oeuvre sans nom des hordes d'Albion.

A. BARBIER.

(Poésie écrite en 1870).

CHRONIQUE

Un geste de reconnaissance

Je recevais dernièrement un lettre qui débutait ainsi: "Je suis Belge?.. et la plume avait tremblé du frisson indicible en traçant ces lettres, le point d'exclamation s'élevait droit et fier comme la hampe d'un drapeau... le drapeau de l'honneur que la force barbare ne put faire incliner... "Je suis Belge! et le commencement ma missive par ces mots qui, grâce à l'héroïsme de nos soldats, me semblent devoir attirer votre intérêt sur ma requête..." Cette requête, Madame, permettez-moi de l'exposer avec vos mots.

"Toute ma famille est en Belgique. Mes parents ont été obligés par la force, de quitter notre 'home' et leurs affaires... La maison paternelle est peut-être brûlée à cette heure-ci et l'entreprise de mon père détruite. C'est terrible à penser!... Mes frères et mes cousins sont soldats volontaires et se battent sans doute à l'heure actuelle... Mon mari a terminé son service militaire — après plusieurs années de service actif et de réserve — mais il s'attendait d'un moment à l'autre à être rappelé. Il serait parti; jamais je n'aurais voulu le retenir... Grâce à Dieu, cette angoisse nous est évitée! Nous en avons bien assez, d'angoisse, en sachant nos amis, là-bas, dans la fournaise! Si nous n'avions pas eu nos petits enfants, nous serions partis depuis longtemps; lui, pour redemander du service dans l'armée; moi pour reprendre ma place d'ambulancière diplômée de la Croix Rouge belge... Mais nos bébés sont là!

Au moins, aidez-nous, Magali, à faire quelque chose pour nos compatriotes de là-bas. L'argent est rare, l'hiver s'annonce dur. Mais notre bonne volonté est grande et je réponds que nous trouverons quand même quelque chose à donner à nos braves soldats et à leurs familles... N'est-ce pas grâce à eux, que notre petit pays sera apprécié comme il le mérite de l'étranger? Nous aimons cent fois plus notre patrie malheureuse que lors de ses jours de bonheur et de prospérité... Et les étrangers vont bien être forcés de partager notre admiration et d'apprendre que la Belgique est la digne jeune sœur de la France, la vieille patrie des Canadiens!"

Je sais déjà que l'appel à l'aide de cette amie inconnue pour ceux de son pays est entendu de nos lectrices. Une oeuvre d'humanité fraternelle s'est fondée au Canada et un comité fonctionne à Edmonton. Tous les dons en nature et en argent sont acceptés. Ces gens, là-bas, sont partis vers la frontière de France tels que le flot roulant de barbares les a chassés devant lui... J'ai, devant mes yeux, une photo représentant le pitoyable exode sur une route blanche et dure aux pieds des tout petits. Une femme porte une fillette déjà grande, sous l'effort tout son corps délicat est

déjeté; et cependant c'est un bras passé dans son bras gauche un drapeau aux quatre coins qui doit contenir un peu de linge. Celle-là a eu le temps d'entrer chez elle, d'ouvrir une armoire, de jeter fébrilement quelques hardes: à l'étau, quelle étape? elle pourra inspecter ses richesses, se réjouir en retrouvant tel vêtement, telle pièce de lingerie. Mais, cette autre? Elle n'a rien, rien que trois enfants qui se cramponnent à ses jupes, las, exténués, sans chapeau sous le soleil et marchant quand même parce qu'ils SAVENT comment les uhlands traitent les petits. En vérité, cette mère ne possède rien, n'emporte rien que ses trois enfants qu'elle traîne et un paquet tout mince, tout rond: un bébé comme on les emmaillote encore là-bas, dans les premières semaines de leur vie. Et je n'ose pas deviner pourquoi elle semble indifférente aux trois petites têtes qui se frottent vers elle et pourquoi elle presse sauvagement son petit paquet rend sans parole craignant d'étouffer une jeune vie... Où ira-t-elle déposer son fardeau si léger et silencieux depuis des heures?... Appartenant à quel groupe? Un garçonnet marche un peu à l'écart, sur la banquette de la route, il est coiffé d'un chapeau de fille et ses pieds sont chaussés d'une pantoufle et d'un soulier. Au moment du départ, le pauvre gamin levait son pied nudi du soulier, un pied que l'on devine meurtri à l'expression du visage. Oh pour celui-là, Madame, pour tous ses petits frères dont les pieds se sont déchirés sur les routes pierreuses, je vous demande les pantoufles qui sont douces aux petits pieds si tendres. Pour les mères, pour les pauvres mères martyres, je vous demande assistance aussi large que votre coeur. Songez que tous ces pauvres vaillants sont disséminés en France, dans un pays appauvri momentanément par le fléau de la guerre, et qu'ils ont besoin de tout: de vivres, de vêtements, de chaussures.

Déjà, Mme Hislop, de la "St. John Ambulance Association," a reçu des dons de toutes natures et un envoi a déjà été fait pour la Belgique. Souvenons-nous que les Belges sont nos cousins par la langue et qu'ils se sont montrés nos frères d'héroïque façon. Aux amis de la campagne qui m'ont écrit dernièrement, sollicitant une idée pour venir en aide aux détresses causées par la guerre, je recommande chaleureusement d'aider à esquisser le geste d'une reconnaissance noblement méritée.

MAGALI.

UN INTERESSANT ARTICLE

DE M. L'ABBE BROUSSEAU

"L'avenir des Canadiens-français dans l'Ouest"

(Suite et fin)

A ce point de vue supérieur, peut-on dire que notre race ne

remplit par son rôle évangéliste et civilisateur en sortant des cadres de sa province et en se répandant partout? Faut-il donc qu'une race se cantonne dans son territoire pour accomplir sa mission? Mais les deux races qui ont joué le plus grand rôle dans le monde d'autrefois — la race grecque qui a porté si haut la culture de l'esprit qu'après vingt siècles l'humanité s'en imprègne encore, et la race juive qui a sauvé dans le monde l'idée la plus sublime et la plus féconde, l'idée religieuse — ces deux races pourtant pas nombreuses ne se sont-elles pas déversées sur toutes les plages, et partout n'a-t-on pas vu des colonies grecques et juives, fermes de haute culture et de vraie religion? Leur puissance matérielle en a été amoindrie peut-être, mais leur puissance morale a été immense et incomparable, et leur mission a été remplie. Et si nous regardons avec raison la race française comme l'héritière la plus directe du génie intellectuel de la race grecque et du génie religieux de la race juive, pourrions-nous cette race comme les deux autres ne serait-elle pas dans l'esprit de sa mission en laissant ses enfants essayer partout? Maurice Barrès n'a-t-il pas rappelé eloquemment l'autre jour, à son retour de l'Orient, que toutes ces missions et ces écoles françaises qu'il a visitées sont des "postes de civilisation"? Il aurait pu ajouter que l'on y trouve les autres races surtout derrière leurs comptoirs, mais que la race française s'y trouve plutôt dans la chaire des écoles et des chapelles, quand ce n'est pas dans le champ du martyre. Et, quant à ce qui nous concerne ici, si l'on objecte que partout ceux qui émigrent ne seront toujours que des groupes et des minorités, qu'importe? Si ces groupes et ces minorités ont une influence religieuse et civilisatrice qui élève les majorités, l'influence est toujours plus en proportion de la valeur que du nombre. Et même, au point de vue national, voyez quel appoint les groupes des îles apportent déjà dans l'Ouest à la conservation de notre cachet ethnique et de notre mentalité canadienne. M. Henri Bourassa répète partout, avec autant de raison que d'éloquence, que plus on avance vers l'Ouest du Canada, plus on constate la présence de la mentalité américaine, et que le seul groupe qui fera échec à l'invasion de cette mentalité, c'est la vague canadienne-française. Allons plus loin: si l'on se place au point de vue de notre force politique dans le Parlement fédéral, la province de Québec n'a-t-elle pas à gagner si ses enfants s'implantent dans les autres provinces? Elle n'aura toujours droit, d'après la Constitution, qu'à 65 députés; mais si, dans chacune des huit autres provinces, les noyaux des Canadiens-français envoient seulement quatre ou cinq députés de leur race, ce sera près de 40 députés à ajouter aux 65 autres; ce sera une phalange avec laquelle tout gouvernement devra compter. Et, même si les noyaux des autres provinces ne sont pas assez nombreux pour élire leurs propres députés, ils seront électeurs et ils seront toujours assez nombreux pour choisir des candidats sympathiques à la cause française. Ils sont encore peu nombreux et clairsemés dans l'Ouest, et pourtant déjà ils tiennent la balance des partis au Manitoba, après les élections de cette année. Déjà ils comptent un bon nombre de députés aux Chambres provinciales de l'Ouest; déjà ils ont l'un des leurs, l'hon. M. Bernier, dans le cabinet du Manitoba, et l'hon. M. Turgeon dans celui de la Saskatchewan, et l'hon. M. Gariépy dans celui de l'Alberta, après y avoir eu l'hon. M. Lessard. Ces noms ne sont pas seulement à l'honneur des hommes brillants qui les portent; ils prouvent que déjà les noyaux comptent pour beaucoup au milieu de tant de groupes divers, où ils forment une phalange unie et compacte, et où ils s'attirent des éloges superbes comme ceux que leur décernait le lieutenant-gouverneur de la Saskatchewan au récent Congrès de Prince-Albert.

Jusqu'ici nous supposons que les noyaux resteront en minorité dans toutes les provinces en dehors de la nôtre, et que même alors ils joueront leur rôle important et bienfaisant. Mais est-ce bien sûr que longtemps ou toujours ils seront ainsi en minorité? Les récentes statistiques, que nous montrent que, dans les provinces maritimes, seule la population de langue française a augmenté, n'ouvrent-elles pas un nouvel horizon à l'avenir? Et les noyaux de l'Ontario, qui inquiètent déjà les fanatiques orangistes et Irlandais, combien seront-ils dans un demi-siècle, non seulement par suite de leur accroissement

naturel, mais aussi par l'apport des noyaux qui leur arrivent d'ici ou des États-Unis? Est-il téméraire de prédire que dans un demi-siècle, dans la population totale des quatre provinces de l'Est, ce sera l'élément français qui sera en majorité?

Osons aller plus loin: d'après les chiffres constants de notre multiplication, la population française se double tous les 26 ans; dans un siècle elle se sera donc doublée environ quatre fois, c'est-à-dire que les 3 millions d'aujourd'hui seront 6 millions dans 26 ans, 12 millions dans 52 ans, 24 millions dans 78 ans et 48 millions dans 104 ans — et nous pouvons continuer et dire: 96 millions dans 130 ans et 192 millions dans 156 ans. — 156 ans, c'est à peu près l'espace de temps depuis la conquête! Nous le savons bien; l'on nous riposte que cette progression sera affaiblie par les agglomérations des grandes villes, où la natalité est moins forte et la mortalité plus considérable. Mais la progression restera quand même pour la population rurale, surtout dans les cantons de colonisation où la grande richesse du colon est le nombre de ses enfants: que l'on aille dans les cantons de l'Est pour s'en convaincre, comme les Anglais l'y ont appris à leurs dépens. Dans tous les cas, soyons bon prince, et au lieu de 192 millions dans 156 ans, contentons-nous de 100 millions — est-ce que ce chiffre ne nous autorise pas à douter que la race française reste toujours une minorité dans les provinces en dehors du Québec? Quel rôle en pourra-t-elle pas jouer si elle domine dans toutes les provinces de l'Est et qu'elle constitue au moins une puissante minorité dans celles de l'Ouest? Assurément, Dieu seul sait ce que nous réserve l'avenir, mais nous avons raison de regarder cet avenir avec confiance et tel espoir.

III

Est-ce à dire que désormais nous allons nous mettre à dépeupler la province de Québec au profit des autres provinces, et tuer la mère au profit de ses enfants? Est-ce que nous allons nous désintéresser de la colonisation dans le nord de notre immense province, et de notre développement agricole, industriel et intellectuel? Oh! non, ce n'est pas là ce qu'attendent nos frères de l'Ouest: ce qu'ils demandent et ce que nous demandons avec eux, c'est que la province-mère leur donne une part de sa surabondance, surtout à présent que le mouvement d'émigration vers les États-Unis s'est ralenti et presque arrêté; c'est qu'elle les fasse bénéficier de son augmentation naturelle sans paralyser son propre progrès; c'est qu'elle leur envoie des prêtres, des religieux et des religieuses, des hommes de profession, des instituteurs et des institutrices — tous ceux-là seront des chefs tout désignés par leur culture et leur patriotisme: c'est qu'elle leur envoie surtout des colons, qui s'empareront des terres et formeront des îlots français au milieu de cette population cosmopolite. Que dans chaque famille où les fils et les filles sont nombreux, quelques-uns s'en aillent fonder un foyer là-bas. Que parmi tant de cultivateurs qui sont venus s'implanter dans les grandes villes et y gagner péniblement leur pain, un bon nombre s'en aillent dans l'Ouest pour y reprendre leur vie saine et heureuse, à leur avantage et celui de leur race.

Et tous tant que nous sommes, suivons avec intérêt et sympathie la croissance des noyaux là-bas; ils y ont droit, parce qu'ils restent toujours fermement attachés à leur province-mère, et parce qu'ils maintiennent noblement la plus belle tradition de notre race en étendant le règne du Christ et de la civilisation.

J. A. BROUSSEAU, Ptre.

L'eau bouillante enlève la plupart des taches de fruits; versez l'eau bouillante sur la tache comme à travers une passoire, afin de ne pas mouiller plus d'étoffe qu'il n'est nécessaire.

Du soin des fers à repasser. — On enlève la rouille et l'amidon des fers à repasser en les frottant avec de la cire jaune. La meilleure manière d'employer la cire jaune est de la mettre dans un morceau de mousseline. Chauffez le fer, jusqu'à ce qu'il soit bien chaud, puis frottez-le vivement avec le morceau de mousseline dans lequel vous avez mis la cire; ceci fait, prenez un linge propre et essuyez le fer avec un linge assez gros jusqu'à ce qu'il devienne uni.

Le jus de tomates bien mûres enlève les taches d'encre et de rouille sur le linge et les mains.

EXCURSIONS DU
JOUR D'ACTIONS
DE GRÂCES

Prix d'un billet simple plus un tiers pour le voyage aller et retour entre toutes les gares du réseau du Canadian Northern au Canada.

BILLETS EN VENTE

Les 9, 10, 11 et 12 Octobre
 Limite de validité du retour: 14 octobre 1914.
 Pour plus amples renseignements s'adresser aux agents du C. N. R. ou écrire à

Wm. STAPLETON,
 D.P.A., C.N.R., Saskatoon.

Bas de soie Américaine garantie

GRATUIT
 Nous désirons que vous connaissiez nos bas
 Ils ont résisté victorieusement à l'épreuve du vrai confort du pied. Ils n'ont pas de couture pour meurtrir; ils ne s'élargissent pas et ne deviennent pas "sacs", car la forme en est tricotée et non pressée. Ils sont garantis pour leur finesse, leur style, la supériorité de leur confection et de la soie employée, absolument devant être portés, ils ne seront remplacés par des bas neufs.

NOTRE OFFRE GRATUITE
 A toute personne nous envoyant 50c pour couvrir les frais d'expédition nous enverrons, sujets aux droits de douanes, une paire de bas absolument gratuits.
 Trois paires de nos fameuses chaussettes de soie américaine, pour hommes, avec garantie écrite, en toutes couleurs, ou femmes, en noir, tan ou blanc, avec la garantie écrite.
 No retarder pas. — Cette offre prendra fin lorsque notre dépositaire sera choisi dans votre ville. Indiquez la couleur et la pointure désirées.
 THE INTERNATIONAL HOSIERY CO.
 21 Bittner Street
 Dayton, Ohio, U.S.A. 9-10-121

VOLAILLES

DE RACE PURE

Barred Rock,
 R. C. Wyandottes,
 S. C. Rhode Island Red,
 Buff Rock,
 Buff Orpington

Correspondance Sollicitée

H. MONTAMBEAULT

St-Paul des Mtlis, Alta.
 5-14-1yr



ou à Sawyer Massey Co., 55 Ave Fraser, Edmonton, Alta., qui seront heureux de vous fournir tous les renseignements désirables. Prix et conditions loyaux. 8-20-1F

Exigez chaque once de
Pain pour laquelle
vous payez

Notre pain comporte
 deux garanties données par nous.

1o—Celle du poids exact.
 2o—Celle de la qualité.

HALLIER & ALDRIDGE

Le Magasin de la Qualité

9974 JASPER

Téléphone: 1327 et 6721
 EDMONTON, ALTA.

CHRONIQUE LOCALE

M. J. Léonce Lussard, d'Athabasca Landing, bien connu à Edmonton, doit épouser lundi prochain Mlle Juneau, d'Athabasca. Nos meilleures félicitations aux futurs époux.

Mercrèdî matin a été célébré le mariage de M. P. R. Gaboury avec Mlle Rose Gorman. Nous offrons nos vœux de bonheur à M. et Mme Gaboury.

Mme O. St-Germain est de retour d'un voyage de deux mois en province de Québec; au cours de son absence, Mme St-Germain a visité la plupart des grandes villes de l'Est.

M. et Mme Bilodeau sont partis cette semaine pour Montréal, où ils résideront désormais.

LE CERCLE LACOMBE

Un Cercle de l'A. C. J. C. a été fondé, dimanche, 4 oct., dans la paroisse St-Joachim. Il fut décidé qu'il porterait le nom de l'incomparable missionnaire canadien de l'Ouest, le R. P. Lacombe, O.M.I. L'élite de nos jeunes gens était présente. Tous se sont compris au premier contact et la cordialité de notre réunion initiale, de concert avec le travail substantiel qui s'est accompli déjà, nous garantit des heures instructives et savoureuses pour l'avenir.

Le règlement projeté ayant été soumis à la considération de tous, dans ses grandes lignes, il en a été fait bon accueil. Les détails en seront définitivement adoptés par la prochaine assemblée. De ce règlement nous pouvons déjà extraire et faire connaître que le but du cercle Lacombe sera, sans en dévier, celui de l'A. C. J. C.: "Préparer des laïques pour l'Eglise et pour la Patrie." Les moyens seront, en conséquence, ceux de l'A. C. J. C.: Prière, Etude, Action.

L'étude fera le corps des réunions. Elle en sera aussi la préparation principale. A chaque séance, l'un des membres du cercle, désigné d'avance, présentera un travail. Le cercle l'entendra, s'en instruira, y approuvera ses réflexions et quelquefois, espérons-

le, il le présentera au public dans une soirée que l'on tâchera de rendre la plus intéressante possible.

Sa Grandeur Mgr l'Archevêque, en approuvant la nouvelle œuvre, a bien voulu en accepter la présidence d'honneur et nommer aussi un aumônier directeur. Quant aux officiers actifs, ils ont été élus, dimanche, également, à l'unanimité parfaite. En voici la liste:

Président, M. Nap. Laliberté, avocat.

Vice-président, M. J. P. Landry.

Premier Conseiller, Dr A. Blais. Second Conseiller, M. L. A. Giroux, avocat.

Secrétaire-archiviste, M. J. A. Galibois.

Secrétaire - correspondant, M. A. Deveau.

Treasurer, M. J. Audette. Bibliothécaire, M. J. A. Thibault.

Le seul énoncé de ces noms nous indique la variété, le sérieux et la brillante exécution des travaux qui vont venir.

La devise du Cercle Lacombe sera: "Esto Vir."

Nous comptons maintenant sur l'appui moral — et même un peu plus! — des Canadiens-français d'Edmonton. Qu'ils nous soient sympathiques ou indifférents dans la mesure de notre dévouement à la cause religieuse et patriotique qui est la leur, et nous parviendrons peut-être à faire quelque bien, en harmonie avec le Cercle Grandin, déjà florissant ici, dans la magnifique légion de l'A. C. J. C. entière.

P. DUCHAUSSOIS, O.M.I., Aumônier-Directeur.

Le président du nouveau Cercle de l'A. C. J. C. a reçu la lettre suivante:

Edmonton, 5 octobre.

Cher Monsieur Laliberté,

Comme président du Cercle Grandin, de l'A. C. J. C., je suis heureux d'apprendre la création à Edmonton d'un nouveau Cercle de l'Association Canadienne de la Jeunesse Catholique.

Je n'ai pas le moindre doute que sous la direction éclairée des

compatriotes distingués qui forment le bureau du Cercle Lacombe, celui-ci ne devienne rapidement l'un des cercles les plus brillants et les plus actifs de l'Association.

Au nom du Cercle Grandin, je vous offre nos meilleurs souhaits de succès et je fais des vœux pour que les deux cercles, aîné et cadet, marchent la main dans la main, dans la concorde et l'union, vers la réalisation des nobles idées qui inspirent notre chère association.

Croyez-moi, etc.

A. BOILEAU.

NECROLOGIE

Fau J. E. Sylvestre

Mercrèdî de la semaine dernière, mourait dans la paix du Seigneur, un de nos jeunes compatriotes bien connu à Edmonton, M. J. E. Sylvestre, fils de M. Charles Sylvestre. Depuis quelques années déjà l'infortuné jeune homme était miné par une maladie implacable, mais son énergie était telle que ce ne fut qu'il y a quelques semaines qu'il déclara son labeur quotidien à la Banque d'Hochelega.

Chrétien modèle, M. J. E. Sylvestre est décédé dans sa vingt-cinquième année après avoir fait preuve pendant ses derniers jours d'une résignation admirable à la volonté du Souverain Maître.

Les funérailles ont eu lieu samedi au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Les membres de la Ligue du Sacré-Cœur, dont le défunt était le dévoué secrétaire, assistèrent en corps au service mortuaire. Les porteurs étaient: MM. Edmond Roque, Albert Roque, J. L. Montpelit et J. A. Desjardins. Le service fut chanté par M. le curé de la paroisse, assisté des RR. MM. A. Chartrand et O. Desroches comme diacre et sous-diacre.

La Messe de Requiem harmonisée fut exécutée de façon remarquable par le chœur paroissial; à l'Offertoire le Misere-mini Mei fut chanté par M. Nap. Laliberté. L'orgue était tenu par M. G. Pépin, maître de chapelle.

Des bouquets spirituels furent offerts par le Rv. M. Ethier, curé; le Rv. A. Chartrand, vicaire; les membres de la Ligue du Sacré-Cœur; M. le gérant et MM. les employés de la Banque d'Hochelega; la famille Arthur Mercier; la famille Joncas; la famille Clé-

ment; la famille Roupin; la famille G. Pelletier; MM. Ch. Masse, V. Brault, J. L. Montpelit, J. Bergeron, H. Lapointe, J. Montpelit, Dr Ph. Quesnel, C. B. Bernier, J. A. Daignault, C. Girouard, Ph. Ouellette, L. Riopel, E. Joannette, E. Brown, J. A. Desjardins, F. Cormier et Mme A. Lamoureux.

Des tributs floraux furent offerts par M. et Mme Nap. Laliberté, MM. Rutherford, William Skinner et M. R. Duplessis.

Nous offrons à la famille si douloureusement éprouvée nos condoléances les plus vives.

La famille Sylvestre nous prie d'être son interprète en remerciant les nombreuses personnes qui lui ont témoigné une si vive sympathie dans une circonstance aussi pénible.

Mme Jean Quilichini est décédée dimanche dernier à l'hôpital Général; ses funérailles ont eu lieu mardi. La défunte laisse un époux et trois enfants en bas âge, ainsi qu'une sœur, Mme Dow, demeurant à Edmonton. Nos condoléances les plus vives à la famille en deuil.

UNE FETE INTIME

Dimanche dernier, vers huit heures du soir, une quarantaine d'amis se réunissaient à la demeure de M. et Mme J. A. McNeil pour célébrer avec un joyeux élan les noces de ferblanc de ces derniers, à l'occasion de leur dixième anniversaire de mariage.

Les amis des héros de cette fête intime leur présentèrent un cadeau de circonstance sous forme d'une superbe batterie de cuisine en aluminium.

M. E. Bilodeau proposa la santé de M. et Mme McNeil en termes très heureux, M. McNeil y répondit par un petit discours fort bien approprié.

La soirée fut consacrée au chant, à la musique, au jeu de carte, à la causerie; en un mot on s'amusa ferme et ce fut que l'heure tardive qui décida les amis pleins d'entrain à se séparer.

CONFERENCE AU CLUB NATIONAL

On nous prie d'annoncer que le R. P. Adam, S.J., du collège d'Edmonton, fera une conférence, lundi soir à la salle du Club National, Hôtel Richelieu, sous les auspices de cette association.

La conférence commencera à huit heures trente. Toutes les personnes de langue française d'Edmonton sont invitées. Les membres des Cercles de l'A. C. J. C. d'Edmonton sont tout particulièrement invités.

CERCLE GRANDIN A. C. J. C.

Edmonton complètera un cercle de la jeunesse catholique canadienne - française. Le groupe Grandin qui se compose d'une jeunesse d'élite de notre ville, vient de se voir affilier à l'A. C. J. C. de Montréal. Aussi nous sommes heureux de féliciter nos jeunes qui ont pris l'initiative louable d'une œuvre comme celle-ci.

Voici la teneur d'une lettre reçue du comité central de Montréal, que M. le secrétaire a bien voulu nous transmettre:

Montréal, 3 septembre 1914. M. Antonio Prince, Secrétaire du Cercle Grandin, Edmonton, Alberta.

Mon cher camarade, J'ai la grande satisfaction de vous annoncer qu'à la première réunion tenue par notre comité depuis les vacances, vendredi le 28 août 1914, nous avons pris en considération la demande d'affiliation de votre cercle, et de toutes les pièces produites.

Notre comité a constaté que vous avez rempli toutes les conditions d'affiliation. Je dois vous dire que c'est avec une joie toute particulière que nous avons décidé à l'unanimité de prononcer l'affiliation de votre cercle sous le nom de "Cercle Grandin de l'A. C. J. C."

C'est le premier cercle que nous ayons dans la province d'Alberta et nous savons que vous êtes sur un terrain de lutte, et nous avons grande confiance que par votre cercle, nous allons voir le lever d'une jeunesse qui va défendre énergiquement à l'extrême ouest, les droits de la religion catholique et de la race canadienne-française.

Veillez me croire, mon cher camarade,

Votre bien dévoué,

GUSTAVE MONETTE, Secrétaire, 26 rue St-Jacques, Montréal.

Le cercle Grandin qui existe depuis plus d'un an, a à son actif une somme de travail déjà considérable. Durant cette première

année, une dizaine de travaux soigneusement préparés furent présentés. En plus le cercle a étudié plusieurs questions d'un intérêt capital; telle que les sociétés coopératives d'épargne et d'agriculture, etc. Nous ne saurions que souhaiter à nos jeunes le plus grand succès, et longue vie au groupe "Grandin."

M. Désiré Rivet informe le public canadien-français que le salon de barbier de l'hôtel Queen, avenue Jasper, dont il a pris la direction, est muni de tous les appareils stérilisateurs modernes. Satisfactions garanties.

M. J. A. McNeil, le populaire marchand de tabacs de notre ville, informe sa nombreuse clientèle que l'on trouvera en tout temps à son magasin, 243 avenue Jasper Ouest, ou au comptoir des cigares de l'hôtel Selkirk, un choix important de cigares, cigarettes ou tabacs des meilleures marques. Tous nos compatriotes sont invités à accorder leur clientèle à M. J. A. McNeil, qui n'apportera aucune peine pour leur donner satisfaction absolue. Journaux et livres français.

Pour empêcher les verres de lunettes de se couvrir de buée il faut les frotter avec de la glycérine bien pure, puis les essuyer ensuite avec un chiffon.

Pour donner aux plantes d'appartement autant de vigueur et de durée que possible on dépose de temps à autre, au pied de ces plantes, une pincée d'un mélange formé de deux parties de salpêtre et d'une partie de superphosphate de chaux, puis on arrose légèrement. Les plantes feuillues s'en trouvent bien.

Omelette aux oranges: Battez quatre jaunes d'œufs avec quatre cuillerées à café de sucre en poudre. Battez les blancs en neige ferme avec une pincée de sel. Versez les blancs sur les jaunes; ajoutez l'orange râpée d'une orange et trois grandes cuillerées de jus d'orange. Mélangez légèrement. Faites frire au beurre. Quand l'omelette est fermée, garnissez avec la pulpe d'une orange; repliez. Servez, entourée de quartiers d'orange.

FERME A VENDRE

Quart de section situé à Casavant, à 2 milles de Legal, entouré et partiellement en culture; bon puits, maison en planche et écurie en bois rond, Quart N. O. 34-57-25, ouest du 4ème M. Les offres d'achat seront reçues par MM. Edwards, Dubuc et Pelton, avocats, Edmonton.



Jour d'Actions de Grâce

Lundi, 12 Octobre 1914

Prix d'un billet simple plus un tiers Pour le voyage aller et retour entre toutes les gares du G. T. P.

Les billets seront en vente du 9 au 12 octobre inclus. Limite de validité de retour 14 octobre 1914.

Pour plus amples renseignements s'adresser aux Bureaux des Voyageurs 153 Ave. Jasper E. Tél. 4057. Edmonton Ou à la Cie Tipton Investment, 24 Avenue Whyte, Edmonton-Sud, Tél. 3011.

EXCURSIONS ANNUELLES

DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN PAR LE

Choix des Routes CANADIAN NORTHERN Validité de cinq mois

Prix réduits pour le transport aux PORTS DE L'ATLANTIQUE ET LA TRAVERSÉE DE L'OCEAN

DEPARTS QUOTIDIENS DU 7 NOVEMBRE AU 31 DECEMBRE

Pour plus amples renseignements s'adresser aux agents du Canadian Nord ou à

J. MADILL, G.T.A. 43-45 Jasper E., Tél. 1712 Edmonton.

BLUE STORE LIMITED

"MAGASIN BLEU"

291 AVE JASPER EST.

PHONE 2941

Habillements, Chapeaux, Chaussures, Sous-vêtements, Gants, Pardessus Imperméables, Etc., Etc.

Nous avons des articles pour toutes les bourses. Les clients de la campagne reçoivent notre attention spéciale.

Notre assortiment est considérable. Venez nous voir.

BLUE STORE LIMITED

5-14-6mcs

"Magasin Bleu"

CANADIAN PACIFIC

Billets à Prix Très Réduits

À L'OCCASION DES

EXCURSIONS À DESTINATION D'EUROPE

Départs quotidiens du 7 Nov. au 31 Déc. inclus

PRIX DU VOYAGE EN CHEMIN DE FER ALLER ET RETOUR D'EDMONTON

A MONTREAL \$68.80

A ST-JEAN \$76.80

Billets bons pour cinq mois, arrêt en cours de route et facilité de prolongation du délai pour le retour.

Pour plus amples renseignements concernant le voyage par chemin de fer et les billets de traversée de l'océan, s'adresser à

Tél. 4111 ou 6288

Tél. 2822

Ou écrire à R. DAWSON, D.P.A. Calgary.

C. S. FYFE, C.T.A.

D. J. GUNN, D.T.A.

10-8-TF

HOTEL JASPER

525 Jasper Est.

Téléphone 1720

PLAN EUROPEEN

Restaurant (grill) ouvert jour et nuit.

Chambres: de 75c à \$1.00 par jour. Eau chaude et froide dans toutes les chambres. Toutes les commodités modernes.

A. BROUARD, Propriétaire

Lunettes essayées et envoyées par la poste

Envoyez-nous vos nom et adresse et nous vous ferons parvenir des instructions qui vous expliqueront comment vous pouvez choisir des lunettes par correspondance pour \$2.00.

Nous réparons toutes les parties de lunettes brisées qui nous sont envoyées par la poste ou par messenger.

REX OPHTHALMIC INSTITUTE

9971 AVENUE JASPER

10-1-4T

Téléphone 2478.

Abonnez-vous au "COURRIER DE L'OUEST," \$1.00 par année

IMPERIAL BANK OF CANADA

Bureau principal, Toronto, Ont.

Fonds de Réserve, \$7,000,000.

Capital payé, \$7,000,000

D. R. WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président. Agence en France: Crédit Lyonnais; Angleterre, Lloyd's Bank; bureau rue Lombard, Londres; New York, Manhattan Bank; Minneapolis, First National Bank; St-Paul, Second National Bank; Chicago, First National Bank, Succursales au Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.

Lettres de Crédit pour Voyageurs, bonnes dans tous les pays. "Bank Money Orders" aux prix suivants:

\$ 5.00 et moins 3 cts. Au-dessus de \$ 5.00 ne dépassant pas \$10.00... 6 cts. Au-dessus de \$10.00 ne dépassant pas \$20.00... 10 cts. Au-dessus de \$20.00 ne dépassant pas \$30.00... 15 cts.

Ces mandats sont payables, au pair à n'importe quel bureau de banque incorporée au Canada.

Département d'épargne, intérêt alloué sur les dépôts, aux taux courants, et à partir de la date due.

SUCCURSALES A EDMONTON

Bureaux principaux: Angle des Avenues Jasper et McDougall. Succursale de l'ouest: 610 Avenue Jasper Ouest. Succursale de North Edmonton: Bloc Sillman.

G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant.

Edmonton Sud (Strathcona), M. R. HAY, Gérant.

BANQUE D'HOCHELAGA

90 BUREAUX ET SUCCURSALES AU CANADA

Capital autorisé, \$4,000,000.

Capital réservé, \$3,625,000

Capital payé \$4,000,000.

Escompte les billets de commerce. Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1 et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers. Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: à Edmonton, Alta., Jasper et 3ème Rue.

ALEX. LEFORT, Gérant.

E. C. D. CONCOURS D'ECONOMIE Plus de \$150.00 en Prix

LA COMPAGNIE QUI A ORGANISE LE "CONCOURS DES BEBES," ORGANISE AUJOURD'HUI UN GRAND "CONCOURS D'ECONOMIE"

Prix pour les fillettes de l'école publique 5 prix pour les élèves plus avancés

CE concours est un concours littéraire. Toutes les fillettes, étudiant à l'école les éléments de la Science Domestique, pourront prendre part à ce concours établi spécialement à leur intention. Demandez une circulaire explicative à votre laitier, de la "Edmonton City Dairy." Le sujet de l'étude est le suivant, qui doit être traité en anglais: "The Economy of Milk as a Food and the Place of Dairy Products, including Eggs, on our Diet."

15 PRIX PRINCIPAUX. Plusieurs autres prix pour les meres de famille et tous ceux qui savent cuisiner

CETTE troisième division de notre concours comprend un concours spécial de cuisine. Les mets seront exposés à notre magasin de l'Avenue Jasper, le 26 novembre 1914. Tous ces mets, après avoir été jugés, seront mis à la disposition de la "Welfare League" pour être distribués par celle-ci aux familles pauvres de la ville. Cette section du concours est ouverte à tous, aux hommes aussi bien qu'aux femmes. Les détails en seront clairement précisés dans la circulaire que nous faisons imprimer actuellement. Vous pourrez obtenir des exemplaires de cette circulaire en vous adressant aux laitiers de l'E. C. D. Les prix seront décernés aux concurrents qui auront fait, dans la composition de leurs mets, le meilleur emploi du lait. Demandez immédiatement à votre laitier les circulaires explicatives de ce Concours.

SOYEZ NOS INVITES A NOTRE MAGASIN DE L'AVENUE JASPER LES LUNDI, MERCREDI OU VENDREDI, APRES-MIDI. DEMANDEZ POUR CELA UN BILLET SPECIAL D'INVITATION A VOTRE LAITIER E. C. D. IL SERA HEUREUX DE VOUS REMETTRE GRACIEUSEMENT CE BILLET.

Comme invité nous vous servirons les produits E. C. D. tels que la Crème à la Glace Velours, le Fromage à la Crème, etc. Nous répondrons à toutes vos questions, et nous vous donnerons l'explication de la valeur nutritive des différents aliments. Nous désirons que nos invités ne se croient pas obligés de faire des achats à notre magasin. Si vous désirez vous procurer des produits E. C. D., vous pouvez le faire dans n'importe quel quartier de la ville.

Edmonton City Dairy Limited

10039 Jasper Ouest, Tél. 2664.

9688 Route Strathcona, Tél. 9261